Redacção e Administração
R. Assembléa, 16 - Tel. 2-5655 - Caixa, 2765

NOTICIAS DE S. PAULO
Director Dario P. Almeida Proprietario Rocro Kowyama

S. Paulo, 5 de Outubro 1935 - Nº995
Publicação Tri-semanal

聖市アセンプレア街十六番地
郵函 二七六五
發行所 聖州新報社
發行人 香山六郎
購讀料 一年三〇ミル
廣告料 一段(三〇ミル)

Sr. M. Kobayashi
小林 美登利殿
r. Galvão Bueno, 40

古戰場アドワを選び
伊國軍爆擊を開始す
非戰鬪員も加へ死傷一千七百
炎々たる黑煙の修羅場

伊エ兩國遂に交戰

（リオマレブ＝伊領エリトレア國境＝三日）昨夜から徹夜して準備を整へてゐた伊國軍は今拂曉六時三十分遂に進擊を開始した、正規軍、黑襯衣軍及び獰猛果敢で聽へてゐるエリトレアのアスカラ族は延々長蛇の如き隊列を編み一路一八九六年三月一日の敗戰の恨殘る古戰場アドワへ曉の砂塵を捲きあげて進擊する裝甲自動車隊の掩護をうけつゝ國境を超へて進發した

數ケ月前から雨期去るを待つてゐた兵士達は高らかに軍歌を唱ひつゝ山嶽疊重する間を縫ふて走る砂道を行進するのだ、赤道以北十五度といふに海拔二千四百米の此の地帶は曉の風が冷い、空には伊國最新鋭のカプロニ爆擊機がつんざく樣なプロペラの爆音を殘して兵士達の頭上遙か高空をアドワ目指して鳳の如く消へて行つた

（パリ三日）アドワからの電信に依れば伊領エリトレアとエチオピヤ國境のリオマレブを大部隊の伊國軍進擊の報にエチオピヤ軍も直に防戰行動を起し、オガデン及びチグレ北部方面に於ても激戰が交された模樣であるが詳細は未だ判明しない

一方四機よりなる伊國爆擊隊は午前六時半頃非武裝のアドワ市上空に達し縱橫に爆擊を加へ、次で午前十時更に十五機よりなる爆擊隊が恣に之を攻擊した、投下爆彈は七十八個と算定され婦女子等非戰鬪員も加へて死傷者無慮一千七百名と報ぜられてゐる、エチオピヤ側の發表に依れば一彈は赤十字の標識を掲げてゐる病院に落下した、アドワは今や焰々たる火災で物凄い黑煙立上り全くの修羅場と化してしまつたと

尙エリトレア伊國軍本營より八聞する處に依ると該アドワ爆擊部隊中にはムツソリーニ首相の曼兒ヴイトーリオ（十九才）及びブルーノ君（十八才）も加つてゐたと

（ローマ三日）當市に達した情報に依れば衝突開戰は單にエリトレア國境線のみでなくソマリランドのワルワルに於ても行はれた由

伊エ兩國政府
聯盟に報告打電

（壽府三日）アヴエノール聯盟事務總長はエチオピヤ皇帝から左の如き報告書を接受した

國際聯盟理事會並びに聯盟參加各國に通告す

本十月三日午前帝國政府は國境より、伊國軍の軍事攻擊及びアドワ、アジグラツト兩市が飛行隊の襲擊をうけ市民多數死傷し中には婦人、小兒も犧牲となり更にアガメ地方においては交戰の結果多數民家が破壞せられたりとの報告に接せり右の事實は伊國が我帝國の侵害し平和を攪亂したること明瞭なるものなり

（壽府三日）伊國政府も外務次官ブルヴイオ・スヴイツチ氏の署名で大約左の如き電文を聯盟宛打電した

エチオピヤ軍は久しく對伊攻擊戰鬪精神を高調してゐたが右は去る廿八日の同國總動員令においてその極に達し遂に交戰の餘儀なきに陷るに至り、東阿の我二植民地の安全を脅するに至つた、茲において伊國政府はエリトレア軍司令官に對し必要なる防禦手段を執らしむるの餘儀なきに至つたのである

老幼婦女子も交り
沸騰する愛國熱
伊國準總動員詳報

（ローマ二日）準總動員の報伊國の商店は一切擧げて扉を卸し街路は民族意識と愛國熱にうかされ群集の波で埋まつてゐた

此の日政府は昂奮した民衆の騷動を慮れ十万の警察隊を總出動せしめて諸外國大、公使館の警戒に當らしめた、中には英國及びエチオピヤ公館には警戒特に嚴重で數百の擲彈兵、騎銃兵が十重二十重に取巻き附近の交通を禁じ蟻の子一匹も寄せつけまいとする辛苦ぶり……

午後六時三十五分から始まるベネチヤ宮廣場に於るムツソリーニ首相の激烈演說を聽かむと押寄せた群集は物凄い勢で總數五十万と註せられた、ムツソリーニ氏の姿が現はるるや怒濤のやうな喚聲が湧き上り矢鱈に「フワツショ万歲」の叫びが鼓膜をうつ

◇

午後七時黑襯衣黨事務總長スタラセ氏が總動員中止を全國に傳へたが民衆は去りもやらず、更に三十分後第二の解散令が發せられて漸く靜々引揚げる熱狂ぶりで愛國熱鼓吹には正に百パーセントの好成績ぶりであつた

ワフッショ萬々歲

（ローマ二日）既に國民の腦裡に非常時の觀念をたゝきこむ、全伊太利亞の聽かむと押寄せた群集は物凄い勢で總數五十万と註せられた、ムツソリーニ氏の姿が現はるるや怒濤のやうな喚聲が湧き上り矢鱈に「フワツショ万歲」の叫びが鼓膜をうつ

◇

午後七時黑襯衣黨事務總長スタラセ氏が總動員中止を全國に傳へたが民衆は去りもやらず、更に三十分後第二の解散令が發せられて漸く靜々引揚げる熱狂ぶりで愛國熱鼓吹には正に百パーセントの好成績ぶりであつた

"もう辛棒ならぬ"
ムツソリーニ首相獅子吼

（ローマ二日）準總動員の雰圍氣の中に午後六時三十五分ベネチヤ宮の露台から前の廣場に肩々相摩して集合せる數十万の大衆に向ひムツソリーニ首相は大雄辯を振ひ

全國民よ、全イタリヤ各地に此瞬間二千万のイタリヤ人が集合してゐる、これぞ人類の歷史に未曾有の一大示威運動なのだ、二千万の人心が一つになつてゐる、全イタリヤ人は大なる不正が我々を抑壓してゐるのだと感じてゐる、世界大戰に聯合軍に參加して六十七万の死者、四十万の不具者、百万の傷者を出した我國、嗚呼しかも平和が回復して曉に我々が得た報酬はどれ程であつたか！ それから十三年我々は忍びに忍んで來たが、今はもう我々は窒息しさうになつた、エチオピヤに對しても四十年の間我慢を重ねて來た、もう十分だ！ 私は信ずるフランス民衆は制裁に參加しないと、又私は信じたくない、イギリス民衆が血を欲してゐるとも、唯野蠻人の國を助ける爲に、その事實が出現するまでは！ 我々は經濟封鎖は我慢もしよう、然し軍事的制裁に對しては斷然これに對抗する、我國の名譽と將來の發展を思ふ時、他にとるべき手段はない、我々は一殖民地紛爭を歐洲にまで廣げぬやう努力する正義を求めて叫ぶ我聲を聞け

喝采のどよめきは何時果てるとも知れず、湧きかへつてゐたが間もなく發せられた相圖に群衆は靜かに解散したのであつた

日本軍將校團
工國救援に赴く
政府側では否認

（アジスアベバ一日）公報ではないが當市着信に依ると先週土曜日（九月廿八日）約百名の日本將校英領ソマリランドのベルベラ港に上陸し直にアジスアベバ市に向つて出發したと

（上海二日）ロイテル通信員の報ずる處に依れば日本軍使節團一行が極秘裡にアジスアベバに派遣せられた、右通信員は更に去る七月三十日當港を「さかさん丸」で十六名の日本將校が通過しエチオピヤに赴いたが、その中には日本參謀本部勤務の將校も混つて居り「さかさん丸」は多量の彈藥を積載してゐたと報じてゐる、然し東京及び上海の日本官憲は事實無根として絕對之を否認してゐる

（アジスアベバ一日）公報ではないが當市着信に依ると先週土曜日（九月廿八日）約百名の日本將校英領ソマリランドのベルベラ港に上陸し直にアジスアベバ市に向つて出發したと

（上海二日）ロイテル通信員の報ずる處に依れば日本軍使節團一行が極秘裡にアジスアベバに派遣せられた、右通信員は更に去る七月三十日當港を「さかさん丸」で十六名の日本將校が通過しエチオピヤに赴いたが、その中には日本參謀本部勤務の將校も混つて居り「さかさん丸」は多量の彈藥を積載してゐたと報じてゐる、然し東京及び上海の日本官憲は事實無根として絕對之を否認してゐる

首都空襲を
工國人憂慮す

（アジスアベバ三日）伊國航空隊のアドワ及びアジグラツト爆擊の報を受け首都アジスアベバ市民は同市が爆擊を受くる可能性を感じ極度に憂慮してゐる、一切の高射砲、機關銃は驛附近に集中して空襲防備に備へて居り、伊國公使館々員の退去は豫定を早めて一切の準備を整へ、向オガメ地方に於ける伊國軍の進擊はエチオピヤ軍が擊退したとの噂傳まり人民は躍起となつて欣んでゐる

露國大使—
外相へ抗議
在滿公館襲擊事件

（東京ラヂオ三日）駐日ユレネフ露國大使は三日午前十一時外務省に廣田外相を訪問、在滿州の露國公館が襲擊されたことに苦情を申立てた、右に對し外相は

未だ何等の報告に接してゐない、滿洲國内での出來事であるから貴下の對手は當の滿洲國當局である、直接滿洲國の方へ交渉願はしいとアッサリはねつけ後は世界情勢の最近諸事項につき時局談を交はして午前十一時四十五分終了した

英國財政の赤字

（倫敦一日）英國政府今會計年度上半期の總收入は二億八千六百八十九万九千五十九磅で總支出は三億四千六百三十四万七千七十九磅に達し結局五千九百四十四万七千百二十磅の赤字を現出した

因に前會計年度の全期赤字數五千四百六十三万四千八百四十四磅であるから約四百八十万磅の赤字增加となつてゐる

東京灣頭の偉觀

海軍演習を一時中止した聯合艦隊は愈々四日午後六時第一艦隊旗艦山城外百二十隻堂々たる隊を組んで東京灣に入港した、四日間の碇泊中には乘組二万の上陸行進、海軍機百の編隊帝都上空訪問、其他が行はれ、帝都は將卒の歡迎に滿都國旗の海と化してゐる

露國大使—
外相へ抗議
在滿公館襲擊事件

（東京ラヂオ三日）駐日ユレネフ露國大使は三日午前十一時外務省に廣田外相を訪問、在滿州の露國公館が襲擊されたことに苦情を申立てた、右に對し外相は

未だ何等の報告に接してゐない、滿洲國内での出來事であるから貴下の對手は當の滿洲國當局である、直接滿洲國の方へ交渉願はしいとアッサリはねつけ後は世界情勢の最近諸事項につき時局談を交はして午前十一時四十五分終了した

英國財政の赤字

（倫敦一日）英國政府今會計年度上半期の總收入は二億八千六百八十九万九千五十九磅で總支出は三億四千六百三十四万七千七十九磅に達し結局五千九百四十四万七千百二十磅の赤字を現出した

因に前會計年度の全期赤字數五千四百六十三万四千八百四十四磅であるから約四百八十万磅の赤字增加となつてゐる

東京灣頭の偉觀

海軍演習を一時中止した聯合艦隊は愈々四日午後六時第一艦隊旗艦山城外百二十隻堂々たる隊を組んで東京灣に入港した、四日間の碇泊中には乘組二万の上陸行進、海軍機百の編隊帝都上空訪問、其他が行はれ、帝都は將卒の歡迎に滿都國旗の海と化してゐる

北支獨立運動起る
＝日本駐剳軍司令部の聲明

（東京二日）聯合通信に依れば北支駐屯日本軍司令部では左の如く發表した

最近北平、天津及軍事行動禁止地帶に於て支那軍團は河北省の獨立を叫んで活動を開始してゐる

北支の獨立或は自治運動は支那内政問題であるから別段干渉しないが軍事行動禁止地帶の秩序を攪亂したり日本臣民の生命財産に危害を加へることは如何なる理由によるも許容しない

近く日滿露代表により一委員會を組織して万一の際に備へ尙突發ありたる場合迅速にその解決に當る意向である

米國の金ストツキ
九十三億弗

（華府一日）大藏省發表によると九月二十七日の國庫所有の金ストツキは九十三億二千五百九十七万六千弗で、之が十九万三千四百三十四弗一月末の弗價安定直後に於ける六十八億二十九万百万弗に比較すると殆ど二十五億万弗のストツキ增加となつて居るが財界消息通は今日の後場は異常な景況が伊エ紛爭及金貨政策の不確定に對する一般の懸念及國内業界の總体的好轉によるものと見て居る

株式と商品

（東京ラヂオ四日）伊エ兩國開戰で戰爭氣分にピントハネタ今日の後場は異常な景況が呈し人絹は七十円台を一氣に突破し、生糸は一兩日來ダレ氣味だつたものが濱糸一月八百八十九円と立直り各方面共愈々活況を示して來た、たゞ棉花丈は强固な落付きを示して居る、左は後場に依る

大阪棉花 十月	六二、三〇〇	
〃 大引	八七九、〇〇〇	
濱糸 二節	八八〇、〇〇〇	
〃 三節	八八六、〇〇〇	
神戸生糸十月	八七九、〇〇〇	
〃	六九、三〇〇	
東京人絹十月	三八、一〇〇	
〃	三八、一〇〇	
〃	三八、一〇〇	
〃

英國政府强硬に
經濟制裁を主張す
日米獨政府とも交渉開始

（東京ラヂオ四日）國際聯盟では伊エ兩國が交戰狀態に入れるとの通諜に接し昨三日午後四時緊急十三ケ國委員會を開き規約第十六條の制裁を右國に加へ以て聯盟參加各國と一切の金融、經濟關係を絶つべく凝議した模樣である、此の間英代表は當初の方針通り絶くまでも强硬手段適用を主張したが、經濟制裁の實施方法に就いては各國間の意見一致は至難と觀られてゐる 尙四日の理事會では中立オブサーヴァー案を取上げて現地へ委員を派遣するに決定したが委員長にはマダリアガ氏就任が懲戒する筈

（ローマ三日）英國政府と關係を有する方面より洩れた情報に依れば、同國政府は伊國軍アドワ爆擊の報に異常な緊張ぶりで直に對伊經濟制裁適用を考慮し日米獨三ケ國政府と秘密交渉を開始し對伊制裁實施の場合聯盟と軌を一にし行動を共にせんことを懲戒したと傳へられる

然し右交渉の結果三ケ國政府が如何なる回答を發したかは未だ不明である

帝國は依然
嚴正中立
―廣田外相訓電を發す

（東京ラヂオ四日）今日の定例閣議は午前十時五十分から同十一時三十分まで永田町首相官邸に開催せられ海、藏兩相の外各閣僚全部出揃つた、席上廣田外相はアドワ爆擊を以て愈々伊エ兩國は交戰狀態に入り聯盟では對伊制裁案が理事會及び總會で議せらるゝに至る模樣である、一方ラボロ・クアシスタ紙は再び英國に攻擊の筆を向けて

○○中世的○○ 野蠻國エチオピヤは文明國大英帝國において豫期せざる味方を發見した英國は其帝國主義的及弱少後進諸國抑壓の意圖を聯盟にイタリヤが威張つてゐるのだ、此友好を破るのは兄弟殺しである、フランスが又正義を踏みつけにするつものだ、世界大戰の時にフランスは何と言つて我が助けを求めたか、政治的にも經濟的から見ても兩國は永久により親密になるべく運命づけられてゐるのだ、

と悲鳴をあげてゐる、如何國際聯盟の無能を責める前に電滴子の第六感も無能だゞ靈

▲結局戰爭にはなるまい。ならないと信じて居た電滴子の第六感はの第六感は

"英國は聯盟擁護の假面を被る"
伊紙の悲鳴、哀訴、悪罵

（ローマ三日）半官紙ジオルナレ・ディタリヤは現在の歴史的危機に際して英國民はもちろん佛國民もイタリヤが兩國の利權を尊重するものなるをよく知つてもらいたいと述べ

來週になつたら文明諸國が如何に互に理解し合ひ、規約の文句に抱泥するかわりに、人類の福祉の方を選ぶものなるかを人々は知るに至るであらうと發表し最後のドタン場に於て英佛及聯盟が態度を豹變してエチオピヤを見殺しにし、イタリヤ側に最貧するであらうとの期待を明らかにしてゐる、一方ラボロ・クアシスタ紙は再び英國に攻擊の筆を向けて

○○中世的○○ 野蠻國エチオピヤは文明國大英帝國において豫期せざる味方を發見した英國は其帝國主義的及弱少後進諸國抑壓の意圖を聯盟にイタリヤが威張つてゐるのだ、此友好を破るのは兄弟殺しである、フランスが又正義を踏みつけにするつものだ、世界大戰の時にフランスは何と言つて我が助けを求めたか、政治的にも經濟的から見ても兩國は永久により親密になるべく運命づけられてゐるのだ、

○○佛伊の○○ 友好を更に固めるか、或は又永久に其友好を踏みにじるか、二つに一つを選ぶ時が今來たのだ、此友好を破るのは兄弟殺しである、フランスが又正義を踏みつけにするつものだ、世界大戰の時にフランスは何と言つて我が助けを求めたか、政治的にも經濟的から見ても兩國は永久により親密になるべく運命づけられてゐるのだ、

と悲鳴をあげてゐる、如何國際聯盟の無能を責める前に電滴子の第六感も無能だゞ靈

▲結局戰爭にはなるまい。ならないと信じて居た電滴子の第六感はの第六感は

（ローマ三日）伊エ兩國が交戰狀態に入れるは國際平和保持上遺憾とも夫々左記要旨の訓電を發した

伊エ兩國が交戰狀態に入れるは國際平和保持上遺憾とする處であるが帝國政府は從來聲明の如く絶對嚴正中立を守り交戰兩國が速かに和平解決に入らむことを望む

リオ通信

ギ提督當選に無効訴訟

選擧最高法院では一日リオ州進步黨州代議士七十六名連署のギマラエス海相の州統領當選無効の訴訴をニテロイ選擧地方裁判所の手を經て受理した

州々統領渡歐

ペルナムブコ州々統領リマカヴアル・カンチ氏は來る十二日レシーフエ發ラエペリンン飛行船を以て歐洲へ渡航すると

ゼ大統領政界有力者を招致

ゼツリオ・ヴアルガス聯邦大統領は一日在府中のミナス州統領ベネディト・ヴアラダーレス氏、パイア州々統領ジユラシイ、マガリヤエス大尉及上院議長メデイロス・ネット（パイア人）氏下院多數黨リーダー、ラウール・フエルナンデス氏を個別的に招致して懇談するところがあつたが會談内容はリオ州事件に關するものと解されてゐる

ビント代議士かへる

九月一日リオ發渡歐後瑞西佛、白、獨等を遊歴して全月二十七日リオ着のツエペリン飛行船で歸伯した階級代議士（官公吏代表）パレット、ビント氏は記者團に與へた歐洲印象談の中で次の如き事實を述べて居る

ブラジルの財政狀態は之を歐州諸國のそれに比較すると未だ未だ樂なものだ、牛活費等もパリーの三分の一、壽府の五分の一位なもので全市では一晩泊る丈に二十五瑞西フランを支拂はされたが伯貨に換算して百二十五ミルだ、一杯の珈琲が十ミルと言ふんだから驚く云々

ルザルト代議士南下

南大河選出（解放黨）有力代議士バプチスタ・ルザルド氏は首領ラウール・ピーラ教授の電請に應じ二日飛行機便を以て南下した

リーダー就任說

既報現下院多數黨リーダーラウール・フエルナンデス氏の離職實現の曉はその後任として南大河州代議士團リーダたるシヨン・カルロス・マツシャード氏の就任を見る可く噂されて居るが全代議士は

眞夜の巴里で平和運動

（パリ三日）昨眞夜中パリの大通りに最初の對伊制裁參加反對の大示威運動が行はれた數百の群衆は「戰爭をやめよ」或は「我々は中立を欲す」と叫んで街頭を行進した、警官が急を聞いて驅けつけ解散を命じたが、此に從はなかつた群衆十四人を檢束した

コロンブスの日記現はる

（パリ一日）モスコー通信はカルゴボル市博物館文庫中にコロンブスの日記の發見を報じてゐる、其第一頁に彼の署名及一四九二年八月三日と記してあると

秋漸く深し

ランスに迄見離されては万事休すだからである

マウンザリして居る次第だ

▲昨日在伯伊太利青年の一部が母國の急をきいて、阿弗利加戰線へとサントス港を出帆した。エチオピア國は由來捕虜のチンボコを切斷する戰場習慣があるそうな。ブラジルでお互フエジョンを喰ひ合つた此等伊太利出征青年達よ、何うか勳を立てゝチンボコを切られぬ樣にと蔭ながら祈る次第だ

▲國際聯盟は無能でも、世界最大の軍體と干戈を持つて居る英國が伊エ戰爭の仲裁役に打つて出て居る。戰爭の渦に捲き込まれず、一日も早く伊エ兩國が平和に回復する樣望む次第だが……

▲電滴子の此希望も恐らく又當分裏切られる事であらふ今日の事は今日想ひ煩らひ、明日の事は明日想ひ煩らふ―新聞牛活總て斯くの如し―

▲本社前の庭園にビタンガの果が眞赤に熟れて居る。曇天の下綠の葉蔭に小粒の赤い實が點々とほゝえむ。今日と云ふ若かさの光だ

砲聲山野に轟き
慘鼻眼を掩ふ激戰續く
アジグラット遂に陷落
エチオピヤ軍死傷算なし

（アジスアベバ、羅馬、リオマレブそう合電四日）伊國軍は第一期作戰たるアドワ並にアジグラット占據を目指し

正規軍五ケ師團（各師一万五千人）黑襯衣軍四ケ師團（各師一万人）土人軍三ケ師團（各師八千人）合計十三万九千人

の大兵を集中し悽慘極る猛攻擊を續けてゐる、これに對し エ軍はセイウン會長の指揮する五万の兵である

三日空軍の爆擊に續き翌四日伊軍は上述兩市に猛砲擊を集中した、タンクと空軍に掩護をうけた伊軍の攻擊は慘鼻眼をおほふ狀態で流石勇猛なエチオピヤ軍も死傷算なく到る所屍々壘々の有樣である セイウン會長は遂に「伊軍の爆擊砲擊のため損害多くこれ以上アドワに止る能はず」と中央司令部へ報告を發したとも傳へられる

然し夜に入つてからはエ軍は俄然活況を呈した、鳥賊墨で塗りつぶした樣な夜闇と地の利を武器に喊聲を擧げて得意の肉彈突擊を繰り返し敵軍に莫大な損失を與へた

東南戰線＝ソマリランド國境＝のオガデン地方戰鬪ではエ軍二千の戰死を出したと噂が播つてゐるが、未だ眞僞判明せぬ

（ローマ四日）四日午後三時から四時の間にアジグラットは伊兵の爲め陷落した、一面伊國尖兵は既にアドワ市に達したゞ傳へられるがエチオピヤ政府は「右兩市が壓迫をうけつつあるとの報告を接受してゐるのである」と發表したのみである

痛快なのはアエナン會長のひきゆる一万二千でアドワ陷落の報を他所に伊軍の側部を過ぎ長驅伊領エリトレアに進擊したと報ぜられる

御依頼

本社講讀者の御方で御移轉なさる場合は新舊住所姓名御明記の上御通知下さる樣御願申上候

聖州新報社 營業部

●割に良く味が良い

印山士富 醬油

ノロ線カフエランヂア驛 藤澤豐次郎

Casa Tozan Ltda.
Commissario
Telephones : 2105 e 2106 - End. Telegra. "TOZAN"
Praça Mauá, 25 - Caixa Postal, 911 - Santos

珈琲コミツサリオ カーザ東山

東山銀行部 伯貨定期預金 一ヶ年六歩

サンパウロ事務所 ルア・フロレンシオ・デアブレウ七四―A 聖市郵函―五二八

日伯シネマ社
サンパウロ市 郵函三八二七番 電話 二―三六七番
○第一巡回中 主任 平田公泰
○第二映寫班 ソロカバナ巡回中 主任 天電五十嵐
○第三映寫班 ジユキア・レジストロ巡回中 主任 駒口美郎
○第四映寫班 聖市郊外巡回中 主任 能村一馬

診察（午前九時ヨリ午後五時迄）
北大醫學士 今田求
毎週木曜午前よりカフエランヂアへ出張
リンス市 ヂレイトウンダルプ街角 電話 一四三 郵函 二〇三

DR. SYLVIO MIRAGLIA
Praça Ruy Barboza, 4-24 Phone, 180 Baurú
高等科外等手術
肝臟、腎臟、脱腸、痔、盲腸、胃、婦人病諸器管等々の手術
現ノロエステ鐵道醫 ドトール シルヴイオ ミラグリア
ローマポリクリニコ醫學校及リオ市、及ベロオリゾンテ病院にて多年の經驗を有す
バウルー市 プラサルイバルボーザ 四―二四 電話 一八〇番

呼・寄・手・續・取・扱・開・始・・・
來年度入伯の確實を期すためには速刻手續の必要があります、優先權獲得が主目的ですから許可證の下附は十一月以降となります、但申請が遲れるとそれだけ許可もおくれます

第・一・回・割・增・金・抽・籤・・・
サンパウロ州債第一回五百コントス割增金抽籤結果は次の通り、尙次回は十二月三十日の一千コントスです

五百コントス・九五六七四三―五十コントス・三〇二四五六
十コントス・三三八五五三
以下一コントス宛・
一九六二五六、二〇八七九二、三一五二四二、三〇二六四〇、三五二三〇二、四〇七五〇四、四七三三二三、五八四八五一、五九〇六九〇、六七七七四八、七六六四七〇七、七五六四七六、八三二六五四、八六七五三四、九七九一二二
五三七六四、一九六二五六、三一五二四二、四〇七五〇四、四九六一六九、五〇七〇三九、六〇三四四六、七〇三二五二、八一一三八三、八六六五四〇、九六〇九八四、
一九四五五三、二二〇〇七三、三四三〇二二、四三八〇一七、五一八七七八、六二五六七二、八一九四四〇、八六九九四六、九六四五五二、
八五五三八、二一三五二八、三二四八三五、四〇七五〇四、五〇七〇三九、六〇三四四六、七〇三二五二、八一一三八三、八六六五四〇、九六〇九八四、

Shogetsu Hotel
R. J. Pessoa, 1-32 - Baurú
宿泊料七ミル五百 純日本食 詳
松月旅館 佐々木たけの
バウルー驛前 電話三一一

ホテル エスタソン
マリー、ア驛前 郵函 一一二 電話 十八番
澤尾啓三

Fabrica de Semeadeira de Algodão
Farinha de Mandioca e Moinho de Fubá
Mario S. Koketsu
Véra Cruz — Linha Paulista
最新式 棉播種機
堅牢無比 發芽完全 調節自在
能率百パーセント（專賣特許出願中）
大好評てゾクゾク注文
定價一台三十五ミル 送料（エンコメンダ）一ミル
纈纈鎭夫 パウリスタ線 ヴエラクルス驛

綠川公認飜譯法律事務所
ドトール、ウバルト・ヨシタ・ミツヤ・ナガミイラ
Praça da Sé, 43 3º andar salas 313 e 315
Caixa, 3962 - Telephone, 2-7881 - S. Paulo
常に最前線を先驅する確實、迅速、低廉なる在留同胞のよろづ相談所、絶對の信賴を以て御依賴ありたし
呼寄手續・歸化申請・訴訟引受・其他

日本へ二三〇万キロ 時代の寵兒伯棉

輸出は三百万キロの増加 ―聖州棉花の輸出情勢

聖州棉花分類委員會では本年一月一日より九月十五日に至る期間内の州産棉花輸出情勢について詳細なる報告書を發表したが右によると

前記期間内の海外輸出額は四千八百十三万五千キロであつて之に國内市場供給高五百万キロを合算すると五千三百十三万五千キロに達して居り、昨年同期間内の輸出高と比較すると殆ど三百万キロの増加を示してゐる

價格の上より見れば九月十五日までの輸出金額は既に二十一万三千コントスに達し居り本年末までには三十三万コントス位までには達し得べき見込みである

聖州産棉は次の表でも分る如く一昨年來跳躍的増産を示して居り來年度は尚ほ相當の増産見込みである

一九三一年　八、三五〇噸
一九三二年　二、二七二
一九三三年　三六、三一七
一九三四年　一五、〇〇〇

本年度の海外主要輸出先は

英國	二六、六四九、九三三キロ
獨逸	九、七三二、二〇〇
佛國	四、三七、〇〇〇
日本	二、四〇二、〇〇〇
和蘭	一、八九〇、〇〇〇
白國	一、三八六、〇〇〇
伊國	一、二五六、〇〇〇

となつて居るが右の中注意すべき点は昨年度二千八百八十二万キロを輸入した英國が今年は僅か九百七十七万三千二百八十キロの輸入に止り首位を獨逸に奪はれた事である

因に聖州のエーカー當りの棉花生産量は先進棉花國の米國の百四十二封度、印度の九十封度に對し實に二百二十封度といふ破格的數字を示してゐる

紅毛柔道家 大森三段に挑戰

五日リオ市スタジウムで

「相手がないから」……として過去一年あまり全然リングへ出ずひたすら大勢の御弟子連の訓練と柔道屋とはこれはまた似つかぬ副業にやつてゐる金魚商に力を入れてゐたお馴染のジョルヂ・大森三段は前週土曜日の矢野三段對グラシイの第一回戰に釣り込まれて今週土曜日歐洲一流の柔道家ボルトガル人グリロとリオ市スタジウム・ブラジルで對戰することとなつたが、何しろオーモリといへばリオでは誰れ知らぬ者もない程の人氣者だから今その評判でもちきりである（リオ三日）

伊・エ開戰で

母國の海上保險會社 積荷保險料引上を斷行

在伯邦商にもピーンと影響

伊エ紛爭は遂に火蓋を切る上危險發生の虞れあるに鑑みに至つたので母國の海上保險會社は歐洲大戰當時の例に倣ひ今後危險區域を航海する我が船舶に對し交戰國來るので商品原價は意外に騰

伊エ紛爭は遂行爲所謂貿易破壞策による海戰時保險法に基き船舶に對する保險料が引上げられてゐる事となるであらう

側より豫期せざる襲撃破壞の貴

義勇兵志願者出發

砲火のエチオピヤへ

ルス驛プラットフォームは伊太利人の顏の氾濫

祖國のために起つて……とのムツソリーニの叫びはブラジル在住の伊太利人にも響いて義勇兵を志願するもの續々として出でそれらの第一回志願者等をのせて出發することとなつた。昨日午後一時一二五名の志願者がルス驛から特別列車でサントスへと樂隊と歡呼の聲に送られて出發した

五日出帆のアウグスタス號は當日プラットホームはイタリヤーノの顏々々の氾濫で身うごきも出來ない、會話は凡べてエ伊交戰の話でもちきりだ士氣?を鼓舞する樂隊の音、爆發する音波の怒濤、燃燒する感激、立ちのぼる昂奮と人の顏々、そしてマグネシウムの光の屈折それ等の総合による場面的効果はエチオピヤ遠征といふ長い行程をまへに控へてゐる義勇兵の心臓を益々昂奮へと馳せらしてゆく

イタリヤ語が從横無盡に飛び交はされ、まるでエチオピヤをとつた樣な話しぶり

どん〳〵積まれてゐる荷物には赤札がベツタリと張られてそれにはイタリヤ行と書かれてあつた

貰つた花束を握つて別れを惜しむ若者、母親らしいのに泣きつかれてゐるものなど劇的な瞬間が人々の上に落ちるだが交通機關は常に感情に無頓着である

やがて、がたん！……といふ一つの運命的な衝動を見送る人々の神經につたへて午後一時、特別列車はその車輪の回轉を開始した

一萬五千コのストンの珈琲を契約

伊國遠征軍飲料へ

（ローマ三日）ユナイテッドプレス至急特電は伯國政府代表ルイス、スタラノ氏と伊國政府の間にエチオピヤ戰線に活躍するイタリヤ軍兵宛英大なカフエーを送付する契約が成立したと報じてゐる、此契約によると一万五千コントス（一説には五十万コントス）のカフエーを六十日以内に送付するものである、スタラノ氏は尚此他の伯國産物をもイタリヤ陸軍に供給する契約を結ばんと奔走中であると

×

一〇八八萬俵

本年度米收穫豫想高

本年度米全國收穫豫想高は二千八十八万俵である、百万俵以上の生産州はサンパウロ他南大河　ミナス、ゴヤスの三州である

サンパウロ	一、五三〇、〇〇〇
南大河	六四四、〇〇〇
ミナス	二五九、〇〇〇
ゴヤス	二五一、〇〇〇
マラニヨン	二〇〇、〇〇〇
リオ州	一五〇、〇〇〇
セアラー	一〇〇、〇〇〇
廐州	一〇〇、〇〇〇
サ、カタリナ	三〇、〇〇〇
パラナー	二〇、〇〇〇

その他の諸州は何れも十万俵以下

い駄天の足だめし 一万米街路競爭

どうです、脚に覺えの邦人は

五十等迄盛り澤山の賞品

走路は先づブラサ・グワナバラを午後七時出發、ベルグーロ、リベルダーデ、ブラツサ・ジョンメンデスを通りラルゴ・ダ・セに出でキンゼ・デ・ノーベンブロサンベント、ヂレータ經由で又元の出發点ブラツサ・グワナバラに戻るのである

來る二十六日聖市エスポルテナショナル運動具店主催、バウリスタ陸上競技聯盟、各新聞社後援で一万米街路競爭が行はれる

グワナバラに戻るのであるが、優勝者には銀製盃の外今では是非邦人も出場して貰ひたいといつてゐた、尚は申込〆切は二十四日正午迄で申込料は二ミル、邦人の脚に覺えのあるものはどし〳〵同店日本人部藤平君迄申込むこと

國勢調査

十五日を期し一齊に施行

十月一日施行された日本國内の國勢調査については當地においても全日を期して一齊に行ふ筈の処調査用紙の到着が遅れたためやむなく來る十五日を期して施行することとなりすでに四日調査用紙の發送を了つた、尚は右調査員に對しては終了後内閣統計局より記念メダルを送つて來る由

教科書編纂官 教育總長を訪問

在伯小學生用教科書編纂のため資料調査及び蒐集に過日來伯した外務省アメリカ局第二課囑託關庸氏、文部省圖書監修官佐野保太郎氏、東京高等師範學校訓導野村基の三氏は目下リオ滯在中であるが、三日文部省に教育總長アニジオ・アイセイラ氏を訪問諸種の教育問題に就いて意見を交換した、一行は今教育總長の案内で國都における教育諸機關を視察した後近々來聖の筈

尚は三氏は過般英京ロンドンで開催された國際教育會議に日本代表として出席した歸途で、滯伯期間は約二ケ月の豫定である

薬店開業

今度マリリヤ市ノーベ・デ・ジュリオ街にウニオン薬局といふ日本人の薬局が出來た、支配人は畑中富太郎氏、營業部を有本賢氏が受持ち薬劑師には大城榮光氏が迎へられて居り開業早々好評判

人事往來（五日）

▲常盤ホテル▶▲穂積倉次氏（リオ）▲佐野氏（バストス）▲丸林氏夫人（テーラロシヤ）▲小山氏（アマゾン）▲畑中仙次郎氏（バストス）▲出利葉政治氏（レヂストロ）▲後宮武雄氏（パラナ）▲小倉英一氏（リオ）▲沖周一郎氏（マリリヤ）▲富岡漸（イタペチニンガ）▲星野氏（聖市）

▲小川ホテル▶★松岡氏（コチア）★服部助丸氏（オンダベルデ）★久保勢郎氏（サンロケ）★宇賀山勝氏（クリチバ）★藤原坂治氏（プ・プルデンテ）★竹川時太郎氏（パラグワス）★喜安百太郎氏（アバレー）★松原和夫氏（タイバス）

▲末廣旅館▶△矢野、吉永久彦、藤間清、牟田虎吉、橋本外次郎諸氏（ドアルチナ）△上村四郎氏（マリリヤ）△前田氏（カンポスジョルダン）△大間敏記氏（マトグロッソ）△須藤初江氏（ジュケリ）△渡邊新太郎氏（プロミッソン）△森部一衛氏（リンス）

▲熊本旅館▶☆小林傳次郎、泉營吉氏（ポンペイヤ）☆井上昌子氏（聖市）☆村上將勝氏（ピリグキ）☆轟俊勝氏（ピラノーバ）☆西義信氏（フランカ）☆長谷川信太郎氏（イタケーラ）

▲廣島屋旅館▶◉大西禮一氏（カンプグランデ）◉吉原氏（オンダベルデ）◉田平一男、橋本、本田諸氏（ジュケリ）

▲訂正―一日發行紙第四面廣告サントス地方委員會第一回發表中ポンタブライア金壹百五拾ミル也の寄附者「山澤円平」は「山澤円市」の誤りにつき訂正致します

我等の病院建設

ステツプ踏んで基金を募集

十九日募金バイレを開催 意氣込む土曜クラグの面々

聖市の元氣潑らつたる青年達によつてつくられてゐる土曜クラブでは相互の親睦にはバイレが一番効果的だとの一致の結果、今度一回邦人外人各知友を集めて親睦バイレを催すことになつてゐるが、此寄附は少し趣向を變へて日本病院建設基金募集舞踏會を催すことなつた

▲時日は來る十九日の土曜日午後九時から▲場所はサンジョアキン街の大正小學校のすぐ上隣りの獨逸人の素晴らしく立派なクラブ▲入場券はブラ拓、海興、綿領事館、各邦字新聞社の土曜クラブ員迄、すでに千二百人分が用意してある

大体ダンスなんてものは樂に踊るものであつて、汗水たらし無念無想齒を喰ひしばつてヲドル固苦しいものではないんだ、殊に我等の病院建設運動のバイレなんだ―場所だつて千人や千五百人は樂に入れるんだから邦人はこの際遠慮なんか蹴飛ばしてどし〳〵つめかけて貰ひたい……土曜クラブの面々準備に大童である

聖州棉花の輸出情勢

モザイク

◇三日朝聖市方面を吹きまくつた風は各地に相等の被害を與へラヂオ・ディフゾーラの八十七米のアンテナは無慘にもペチャンコに吹きつぶされた外コンソラソンその他で街路樹の根こそぎ吹き倒されたものが相當にあつた

◇來る十四日入港のさんとす丸でブラ拓矢崎主事、中島技師がパラグワイ視察の旅から帰つて來る

◇去る四日澤田大使はリオ官邸にブラジル人の知己やら館員を招待して純日本式料理のおもてなしをした

◇稀花輸出組合長オルランド・デ・アルメイダ・ブラード氏は政府發表の本年度收穫豫想が誇張にすぎその結果北米方面に惡影響を與へたのに鑑み總領事館の二階には日本品が三二本といつた、いたつてオサムイ次第だ、処がいつの間にかゴム靴が四五足になつてゐた、少しは増えるらしい

◇今年度（一九三五―三六）收穫見積を二百二十万俵に發表！

◇排日團体トーレス協會の排日工作はしつこく續けられて居り最近は議員の間に排日パンフレットを盛んに配布して居ると

Casa Allemã
FUNDADA EM 1863
SCHAEDLICH, OBERT & CIA.
RUA DIREITA NO. 16-18 — SÃO PAULO

夏は輕い召物を着て
夏向流行服
一流品破格提供
御仕立は左記本場優秀品を用ひ御値段も又格安大奉仕！
▼愛蘭本場麻地（ベーヂ又は褐色）一四五ミル
▼白麻地（愛蘭本場極上）……一八五ミル
▼毛麻交織（夏向理想的ベーヂ又は鼠色）一八〇ミル
▼フレスコー（輕い羅紗地流行新柄）二〇〇ミル
▼スポーツ型（最新流行純毛）……一八五ミル
▼ブリンパナマ（ベーヂ）……八八ミル

二ミルル均一
バウル市各病院醫院に連絡があります
御病名によつて各專門醫に御案内致します
法律の通譯、就職の御周旋、領事館宛各書類の代筆等手落なく御便利はかります
藤田旅館
藤田ヒノ
バウル―驛前
郵函一番　電話二三三番

Dr. B. BELMONTE
R. Cons. Furtado, 1360 - Fone 7-3410
R. São Caetano, 17 - Fone 4-5279
胃、腸、肝臓其他一切の内臓病
手術を要せずして全快する事を保證す
ドトル ベ・ベルモンテ
コンセレイロ・フルタド街一三六〇
電話　七―三四一〇
（診察所）サンカエタノ街十七
電話　四―五二七九

上塚翁辭議
炙法の神様
諸病灸治研究で醫學博士になつた（入院申込聖市願た間灸法の泰斗原醫學博士郵函貳四壹壹）
（延命山家傳秘法）鍼灸湯治本院
院長　公認鍼灸醫學免許業士勳七等　鍼灸醫　磯谷救翁

聲明書

聲明書に次ぐに聲明書を以て自己擁護をのみ躍起するはあまり感心せない、依つてサンパウロ日本人會は聲明書の泥試合はせないと決定されてゐた、大低のことは默殺しようとあつた、然し事實と相違が生ずれば、本會の爲め立場を明瞭ならしむる必要上泥試合を致しかたない

去る九月五日聖市日本人會から牧義朝君を役員の決議に依つて除名したのは先般新聞廣告にて發表した通りのものでありました、此の廣告を出す時當時の成行きを明瞭ならしむる爲に特に趣意を附すべしとの說もあつたが、除名する牧君自身先般承知のことだから別に明細書きを添ゆる必要もなしとの事であり、また、ある意味の元に於て今君は本會に對して抗議を爲すか聲明書位ひは發表するであらうに依つて此際除名の内容も自然明瞭して來るものなるによつて不取敢除名の廣告を發表した次第でありました

はたして聖市日本人會に對して聲明書が發表された、此の聲明書の内容は牧義朝君かサンパウロ日本人會長としてをつたとき自身自己擁護的に言ひ振らしてをつた者に輪をかけた聲明である、最も自分から折角聲明書を發表するに自分のことを惡樣に發表する馬鹿もないだらうからその辯解的なるも敢て不思議はあり得ない、然し其れにしても警告、希望、脅し等を伏在する樣なものを發表されるのは本會としてうけ入れがたきものであります

「牧君の聲明書參照」私はサンパウロ日本人會から除名された事を新聞廣告にて初めて知つた次第であります云々

新聞で除名廣告はその時知られただらうが除名の決議は先船承知されてをつたはずだ、別に闇討的にやつたのではない、即ち除名待機の時日の經過せる前役員會の席上で同君自身の目前で決議となつたその決定を知られた筈だ

役員の討議事項を二三掲載すれば、定欵には役員會は一ケ月一回以上集會を催すべきものに無斷約六ケ月間の役員會をなさぬは何故か、又役員補充の前々からなさねばならぬ事を知りつつ等閑にふすは如何に會長の責任ではないか、又去る七月聖市日本人會の名にて移民問題の聲明書を出してあるのをある新聞で始めて知つたが此の樣な重大問題を取扱ふに一應の役員會へ相談もなく本會の名に於て發表し世間に波紋を畫くは不都合此の極である、且つ又、總領事館や海興の反對を押切つてまでやるべきものでない、斯の如き重大問題を取扱ふには官民協調の上深甚なる審議をなすべきもの尚久對外問題を引起す憂あるものに於てはである、然るに一回の相談もなく獨斷で本會の名に於てなすは不當であると本會の名譽の爲めに貴下の自決を望むと迫られた時、同君はこと一身上に關する事故速答は困るから三日間の猶豫を乞ふとの事で其猶豫に同意した、然し若し自決の勸告を退ける場合は止得ず定欵を適用する事に決議成立し、然るに全君は其勸告自決を退け決議を無視し日時經過何等の回答もなく役員の會議事項を蹂躙した、依つて役員は遂に定欵を實施し除名したので何等不合理はあり得ないのでもります

「同君聲明書參照」多數の票數に依つて會長に選擧されました云々此れは會員の入達から直接に會長に選擧された樣に書いてあるが此れは眞相全々相違である、當會は役員十二名から互選さるべき性質のものである

日出席者六名他の役員は缺席にて現在六名にて拘命で會長となつたもので本會から申せば當然違反であるが其事は九月一日の初めての役員會のとき判明したが追求はせなかつたのであります

「聲明書參照」天長節祝賀會、經濟使節來伯講演會等は何れも好結果に終始しました云々　此れ等は牧君の御手柄でもなんでもありません、天長節は他の團體と共同でなしたのであり、經濟使節講演會は各新聞社の後援の許に出來たので自己の自慢にはなりません

「聲明書參照」去る七月移民問題に關する聲明書をサンパウロ日本人會の名に於て發表した云々　此れは本會の名に於て發表されただけで役員には相談なく獨斷であることは著明の事であります　「聲明書參照」一夜造りの急速成の補充役員共が何處かに集つて會長除名のことで決議をしたのであります云々此等も役員を中傷した樣な書き方で本會は貧弱でも事務所がある彼れが除名の決議の時出席した不知の補充役員共が何處かに集つて會長除名の決議をしたのであります云々此等も役員を中傷した樣な書き方で本會は貧弱でも事務所がある彼れが除名の決議の時出席した不知の補充役員共が何處かに集つて會長除名の決議をしたのであります云々此等も役員を中傷した樣な書き方で本會は貧弱でも事務所がある彼れが除名の決議の時出席した不知の

ことである筈で「聲明書參照」事態は海興、綿領事館を除くの外は在留全同胞のためによいことだから反對もなからうと考へたから決めた次第であります云々―然し此の筆法から見ると海興と綿領事館は同胞のため良からぬ方針を取つたと解することとなる樣だが前にも云ふ通り事對外問題をも引起すものを官民協調を排し自己の意見のみで會を利用するなどは輕卒も甚だしい日伯親善に亀裂を生じ在留全同胞の將來を暗くし經濟の不安を誘致するものともなるのであり依つて本會は常に左の定欵第二條を尊重す

「本會ハ在留同胞ノ情誼ヲ醇フシ知德良能ヲ研キ潤達正大ノ思想ヲ煥發シ紛亂陋習ヲ革メ和衷精勵倶ニ品威ヲ高メ以テ弘ク文化ヲ扶植シ福祉ノ伸展ヲ圖リ特ニ日伯永久ノ親善ト相互ノ繁榮ヲ招來スベキ基礎ヲ鞏固ナラシメンコトヲ期ス」依て違反者は除名するものでありますことを聲明致します

社團法人　サンパウロ日本人會

爲替

▲円（聖市）四$九九〇
▲弗（サントス）一六$九一〇
▲磅　八三$〇〇〇

最高温度（四日）

聖市　二二、二
アバレー　二五、〇
リオ　二九、〇
アグードス　二〇、五
ポルトアレグレ　一八、〇

謹告

去月廿三日新聞紙上にて發表せし全ノコ線陸上競技大會決算報告の寄附者芳名中左記の諸氏寄附者として發表洩れの故此段遅延候も發表仕候間御諒

八〇ミル　近藤久三郎
十ミル　今田藤五郎
全　宮本
全　東正
全　五ミル宛
森、伊藤恒悅、西森、塩澤武平、加藤新太郎、宮本
ペンナポリス
青年聯盟

バウル驛前
澤尾ホテル
郵函　六十八
電話　一三五

Assignaturas
Anno, 30$000; Semestre 15$000; Avulso, $500

Noticias de S. Paulo
(Jornal Nipponico)

S. Paulo, 5 de Outubro de 1935
Anno, XIV — Numero 995 (四)

Pó Estomacal "TAKA"

慢性胃腸病の徹底的治療をすゝむ

危險な胃腸病の治療と豫防に……タ……カ……胃……散

怖ろしきは慢性胃腸病です、死亡率八割と云ふ最高率を見ても如何に多くの人々は胃腸病に苦しんで居るかは御わかりでせう。胃腸は弱いと総ての病氣に冒され易く引いては諸病を併發し病氣はます〳〵悪化する。
實に怖ろしきは慢性胃腸病ですで一寸した下痢腹痛の病狀は輕いと思ふて油斷して居る間に胃腸病はズン〳〵進み胃腸機能は恐ろしく衰弱し食物は消化されず榮養不良を來し身體はます〳〵衰弱するものであります。

▲胸がやける、酸つぱい水がこみあげてくる　▲不消化物を食べたとて下痢をし痛む時
▲下腹痛み腹瓦斯でごろ〳〵ブツ〳〵鳴つて氣持悪い時　▲放屁多く便秘する時
▲下痢は水を流す如く、だがシブリパラで肛門の邊り不快の時
食ひ過ぎ、寢冷え、食傷り、水あたり等のかうした危險症狀には是非タカ胃散を服用して治療せられたし

製藥及發賣元
大河内藥化學研究所
CAIXA POSTAL, 1082
RUA SANTO AMARO, 132 - SÃO PAULO

至る所の有名藥店
又は日本人商店に販賣す

▲地方に藥品切れの節は當研究所へ直接御注文下さい

産業欄

紙上以外回答お斷り
質問は編輯部宛一問の事

十域地區經營法

一等入選
パストス移住地グロリヤ第一區　水本薫

農村生活の安定は自給自足により現金支出を少くする消極的な農業經營法により、土を愛し安住せんと努力するとともに、共同の力によつて各自の利益を擁護する積極的な産業組合の手段により現金收入を增さんとするのが現在ブラ拓で提唱してゐるガット運動に一貫した流れであるが、今回ブラ拓では十アルケーレスの土地を如何樣に經營するか、經營する計畫かといふ点についてチエテ、パストス移住地に於て懸賞募集をなしたが、この答案は皆貴い體驗からの實証であり、立案であるから、含蓄に富む多くのものを敎へられるであらう

耕種（第一年目）

（一）

珈琲

○初年度栽培面積　二域植付株數四千株

入植初年度は比較的仕事が多く、隨つて充分に勞働能率を發揮することが出來ない關係上栽培豫定本數全部を滿たせないから入植初年度二アルケーレス四千本程植付を限度とした方がよい

▲管理（植付より）
珈琲樹は多年性なれば他の農作物に比して植付方法も非常な細心の注意が肝要である、珈琲樹は生育期間を通じて優劣を生じるのは植付方法により支配せらる点實に大である品質の良否の点も亦重要項目である（ボルボン・マラゴジペが適當ならん）良種の選擇並に採種方法の完全を期し、植付時期は赤實採取をなし蔭乾と種實は赤實採取をなし蔭乾とす、植付時期は普通九月—十二月、雨期

▲植付方法
山伐燒却後跡片付即ち燒殘枝等を集めて燒きリンパをなし九月頃の雨量比較的順調なる時を選びてリニヤソンをなし幅二十糎、長二十糎、深さ三十糎にコーパをバールにて掘る、植穴が出來れば仝時に蒼木（マデーラ）を取る、これはカブシンギ地帶なれば同木で充分、その他バイネーラ、セードロ等割り良き木を用ふ植付準備終らば直ちに植え穴内が乾燥しない間に種子を播下せば水分の蒸發を防ぎ、播種後直ちに被蓋すれば穴中比較的濕氣を保つ故發芽を幾分促進する理となる

用意終らば早速植付にかかる
この仕事は技巧を要すれども女子供にもなし得る、即ち穴に指で條溝を造りこれに珈琲十粒から二十粒を播き叮嚀に土をかけ輕くおさへ付けて置き蓋をなす

斯くして置く時は適當なる雨量により三十日—四十日位に發芽す、而してこの前に降雨にて土砂の穴中に流入せざる樣周圍に防水畦を造る、發芽始まるや直ちに第一回目リンパコーパ（穴掘）をなす、この時は珈琲幼苗はヤット二葉で比較的軟弱なれば細心の注意を要す、此の第一回目の掘除は極く簡單でよく、唯クモの巣蟲埃等を除去する程度でよい、又この時に今まで密閉してゐた蓋木を指一本程度に間隙を造る、而して日光空氣の流通を佳良ならしめて苗が強健に仕立てる、斯くして完全に發芽すれば早や安全で木蓋四、五枚位より間引を始め二回目の間引に四、六本の強健な苗を殘す

註■人により或は二本立とし、一本立とする各々理想論あれども現在パストスにて四本六本位仕立最も理想的であらう

此の間雜草並に木芽の除去を完全にし、殊に珈琲は幼時は地下にあり何時も日光空氣の流通惡しき故除草は出來る丈充分になす、此の後も尙年内に二、三回位のリンパコーパが必要である、播種後滿一年後には成績の良きものは既に長と同時に新芽の蓋木に當てコーパ中より相當伸出す、伸ざる樣段々蓋木を積み上げヤグラを組みて高くする

▲病蟲害
此の間雜草並に木芽の除去を完全にし、殊に珈琲は幼時は地下にあり何時も日光空氣の流通惡しき故除草は出來る丈充分になす、此の後も尙年内に二、三回位のリンパコーパが必要である、播種後滿一年後には成績の良きものは既に長と同時に新芽の蓋木に當てコーパ中より相當伸出す、伸ざる樣段々蓋木を積み上げヤグラを組みて高くする

▲病蟲害
初に於て幼苗の軟弱なる時食害し枯死に至らしむる、之が豫防の方法は見付け次第殺すが完全なり

▲肥料
珈琲幼苗幼樹の吸收する養分比較的僅少なれば施肥の必要なし

▲剪定
五年目より剪定を始むるも單に不要枝を除去する程度でよく、毎年實行し又除芽、徒長、枝芽の除去も毎年叮嚀に行ふ

肥料の効多い

堆肥の作り方

自然肥料の代表物である堆肥もその積み方如何によつて肥効の多い堆肥を作る積み方を發見したのは、最も肥効の多いそれは從來のは平たく面積が廣いといふ積み方であつたのを改めて狹い一定の場所に順々に積み上げては踏み込み、踏み込みをやつては又積むといふ、層をなした立体的の積み方だ

狹い場所に高く積む事

その方法は四尺なり三尺なり四方に板の圍ひをしてその中に高さ一メートル位堆肥を積みかけ水を加へてその上に土を二寸位の厚さに重ねて置く、三日位すると醱酵して攝氏六十度位の高熱を出し中にある細菌は死滅する、しばらくしてから、この土を除き上から強く踏み込むかくすると堆肥中の空氣は完全に排氣されるのでまだ生き殘つてゐた細菌も空氣がなくなるので死滅してしまふ

數日してからこの上に更に前と仝樣の操作を繰返へす、上に土があつて水蒸氣と熱のため細菌は死滅した上に堆肥は完熟し、しかもその上に周圍の板があるため平面的な積み方に比して肥料が發散しない以前の方法だと窒素分が四割以上も發散してしまふのがこの立体的積み方によると二割位で濟むし、堆肥に必要な切り返しを行はなくて濟むといふ

是非必要なカルシウム

姙豚飼養法

一般養豚家往々見受けるが、この姙豚のは常に如何なる飼料を給すべきか結果を招來することである、姙豚の飼育には特に榮養成分の給與に留意しないとどんでもない結果を招來することである、姙豚の榮養成分の給與が不充分なる場合仔豚は自分の體に必要な成分は親豚の體から無理に攝るから段々弱つてゆくし、死産の原因にもなる

この結論として次のことは反對に過多給與でも良くない、そこで姙豚の飼育には蛋白過多給も脂肪過多給も缺鹽過多給もよくなく、炭水化物カルシウム、各種ビタミンの給與は不可缺のものである、就中カルシウムは燐・鐵等と等し く胎仔豚の發育に極めて必要で、姙娠後半期に待にその必要を感ずる、カルシウムは仔豚の發育上必要なのみでなく母豚のためにも必要である、即ち筋力が働く場合には多量のカルシウムが必要だが分娩の際に起る子宮筋壁の收縮作用のために起る子宮壁の收縮作凝固にも分娩時の出血を止めるためにも必要である、これかため姙豚にカルシウムを供すると共に必要な燐や鐵等の給與を怠つてはならない、ビタミンはABCDEとも必要で、これが缺乏すると母豚も仔豚も健康を損ずるし早産、死産の原因にもなる

うしても知つておかねばならない

植物特に蛋白過多でないものを給與すること、即ち蛋白過多の飼料特に動物質食品は停帶中毒を起し易い、蛋白や脂肪を含有してゐるから注意すべきである、種々な青物を給する場合でも之はアルカリ度の高い性即ち炭水化物を含有しカルシウム、燐鐵を含有するため他の停帶物の中毒を防止することになるから努めて給する方がよいのである、且つこれ等含有無機成分は極めて可吸收性狀態に出來る點も見逃すことの出來ない事柄で、もし自家中毒防止を企てる必要があるならば更に可吸收性カルシウムの給與は勿論必要である

聖州は第二位

砂糖生産高

聖州に於ける砂糖生産高は十年前の一九二六年には僅々十五万五千袋に過ぎなかつたが四日にはボカユバ郡グランジ

篤農家の手記

五百羽養鶏の考案（二）

佐々木　利俊

五、飼育方法
放飼—自然に任せ庭園を利用する一般の方法
柵飼—大部分を收容飼育する
狹柵密飼—其幾分を飼育する

是れは種類淘汰並びに其他の飼料及經費、數十羽以上の副業養鶏としては是非利益の飼育管理を要す、先づ早朝玉蜀黍を與へ日中及夕方は麩と血粉、骨粉に青物を混じたるねり餌か粉餌を與へねばならぬ、茲に五百羽養鶏計畫ならば一年何程位の經費を要するかを調べんに余が實驗に依れば一日百レース乃至百五十レースにて十五羽内外は飼育される勘定になる、伯國は日本と異なり飼料は到る方面で割合に安價で仕入れられる

五百羽に要する一日分經費

	數量	代價
米糠	二〇キロ	五ミル
碎きミリョー	一〇キロ	四ミル
骨粉	三キロ	一ミル
計	三三キロ	一〇ミル

今主なる飼料の種類と經費を示さむ

	摘要
一、穀類	穀を代用するも可時々は其のまゝのミーリョを用ゆ
二、血粉	血粉を混用す更らに約二割の青物を混用すると知るべし
三、副飼料	副飼料として青物を混食せしむることは極めて肝要なれば毎日仝飼料に對し二割乃至三割は青菜大根葉、アルファツシヤグラマ等を年中絶へ間なく植栽すること
四、貝殼	貝殼、石灰を時々給與すること
五、孵卵器	孵卵器を設備すること
六、孵卵器	孵卵器は電熱でも瓦斯でも其の場所の便宜に從ふべきことである、而て育雛法は養鶏日本の眞技を其のまゝ隨意に行ふこと
七、孵卵器	孵卵器を設備すべきである、孵卵器は電熱でも瓦斯でも其の場所の便宜に從ふべきことである、而て育雛法は養鶏日本の眞技を其のまゝ隨意に行ふこと

聖州市況

（聖市四日）

▲珈琲（現物相場）靜穩
サントス四級（モーレー）十キロ　一六、四〇〇
リオ七級十キロ　一一、一〇〇
ビクトリヤ七級〃　九、四〇〇

南算取引高
（A）サントス一日の取引高—今月一日以降の取引高合計高七月一日以降の取引高總計
五〇〇（俵）
一一、〇〇〇（俵）
（B）サントス一日當日の取引高
五、五〇〇（俵）
今月一日以降の取引高合計
一二、五〇〇（俵）
七月一日以降の取引高總計
五二、〇〇〇（俵）

▲美髮界の王者ギオン。ポマード
を一度御試用あれ

▲棉花（現物）靜穩

	買値	賣値
五級品	六三、〇〇〇	六四、〇〇〇

▲蔬菜（四日義村調べ）

トマテ（箱）	二六—三三	
レンボーリヨ（俵）	二—三	
ピメントン（箱）	八—一〇	
バージ（仝）	八—一〇	
エルビーリヤ（仝）	八—一〇	
ビビーノ　仝	八—一〇	
ポブリンニヤ（仝）	三—三五	
コーベフロール	三—三五	
茄子（仝）	一五—一八	
人蔘（打四十八本）	一—二	
バタタドーセ（俵）	八—九	

▲雜穀（四日大原商店調べ）

▲精米		
アマレロン	最上	五五—五六（キロ）
同	上等	四四—四七
アグーリヤ	最上	四四—四五
同	上等	四〇—四一
同	中等	三七—三八
同	普通	三七—三八
メイオ米		六、五—一七
キレラ		四—四、五
▲豆		
ムラサンニコクラーロ	上	三五
同	中	三三—三三
ブランコ大		三元—四〇
同　小		ノミナル
▲ミーリヨ		靜穩
アマレリシニヨ		一三、九
アマレーロ		一三、〇—一三、四
▲馬鈴薯		靜穩
▲マモナ		靜穩
▲アメンドイン		〇、七〇〇
タツー		不動
コンムン		一七、五—一八
		一四、五—一五
▲小麥粉（內國產）		不動
		買
上		四四、〇〇〇
中		四二、〇〇〇
▲バンニヤ（六〇キロ）		靜穩

▲セボーラ

聖州產		買
南大河產	六〇キロ	賣
同　混合	相場値建ずた	
	ナシ	
	ナシ	
▲鳥類		弱氣
大　雌		三、六〇〇—三、八〇〇
中　雌		三、三〇〇—三、五〇〇
大ひな		三、五〇〇—三、八〇〇
丸ひな		三、〇〇〇—三、三〇〇
中ひな		三、〇〇〇—三、二〇〇
小ひな		三、〇〇〇—三、五〇〇
家鴨大		三、〇〇〇—三、五〇〇
同　中		二、八〇〇—三、〇〇〇
同　小		二、〇〇〇—二、五〇〇
七面鳥大		一〇、〇〇〇—一五、〇〇〇
同　中		一五、〇〇〇—一八、〇〇〇
同　小		一〇、〇〇〇—一二、〇〇〇
▲鷄卵（農業組合發表）		
最上		二、七〇〇
A（輸出向）		二、五〇〇
A		二、一〇〇
B		一、七〇〇
C		一、七〇〇
▲果物		
リモン（ガレゴ）箱		三〇、〇〇〇—三五、〇〇〇
同シシリアノ		四、五〇〇—五、〇〇〇
マモン		四、〇〇〇—五、五〇〇
ラランヂヤバイヤナ		一四、〇〇〇—一五、〇〇〇
ベーラ		三〇、〇〇〇—三五、〇〇〇
タンヂエリーナ		三〇、〇〇〇—三五、〇〇〇
バナナ（マツサン）噸		一五、〇〇〇
ナニカ		二〇、〇〇〇—二五、〇〇〇
同シシリアノ（百個）		一〇、〇〇〇—一二、〇〇〇
アバカシ（百個）		四、〇〇〇—七、〇〇〇
トマチ（箱）		二、〇〇〇—三、〇〇〇

▲砂糖（買値）靜穩

精製上（六〇キロ）		六〇、〇〇〇
同　中		五六、〇〇〇
クリスタル（聖州產）		五三、〇〇〇
同（ペルナムブコ）		五二、〇〇〇
劣糖		五一、〇〇〇
粗糖		三五、〇〇〇
聖州箱二〇キロ入		買
		一九五、〇〇〇—一九六、〇〇〇
同二キロ入		賣
		一九五、〇〇〇—一九六、〇〇〇
南大河箱	一〇キロ	一〇一、〇〇〇—一〇二、〇〇〇
同二キロ入		一〇一、〇〇〇—一〇二、〇〇〇
同二キロ入		一〇一、〇〇〇—一〇二、〇〇〇

聖州は第二位

砂糖生産高

聖州に於ける砂糖生産高は十年前の一九二六年には僅々十五万五千袋に過ぎなかつたが四日にはボカユバ郡グランジ